



România
Ministerul Educației
Inspectoratul Școlar al Județului Bacău
Liceul Teoretic "Henri Coandă"
Loc. Bacău, str. Condorilor, nr.8
www.collejiacoanda.ro
Tel. 0234 557 223 Fax 0234 575 955
Email: hcandabacau@gmail.com



Erasmus+

**DISEMINAREA PROIECTULUI ERASMUS+ AL LICEULUI
TEORETIC „HENRI COANDĂ” BACĂU
NUMĂR PROIECT: 2023- 1-RO01-KA121-SCH-000130464
PENTRU ȘCOLI ACREDITATE
COD DE ACREDITARE: 2022-1-RO01-KA120-SCH-000105409**

Realizat de elevii:

- Abo Khashabe Oriella
 - Rață Selina
 - Iacob Ioana
 - Dumitru Victor
 - Sascău Marius
 - Nechita Tudor
 - Prisecaru Octavian
- (11 B)

ERASMUS 2024

Liceul Teoretic „Henri Coandă”

- Anul acesta, între 22 și 26 aprilie, un grup de 20 de elevi și 4 profesori am fost în Istanbul, Turcia, în cadrul unui proiect Erasmus+.
- This year, between April 22 and 26, we, as a group of 20 students and 4 teachers went to Istanbul, Turkey, as part of an Erasmus+ project.



The image shows the exterior of a modern brick school building with large glass windows. The sky is clear and blue. In the foreground, there are some trees and a paved area where a few people are walking. The building has a prominent entrance area with a glass door and a small staircase. The overall scene is bright and clear.

În timpul săptămânii am fost oaspeții unuia dintre cele mai bune licee din Istanbul, „Kadikoy Anadolu Lisesi”.

During the week we were guests of one of the best high schools in Istanbul, „Kadikoy Anadolu Lisesi”.

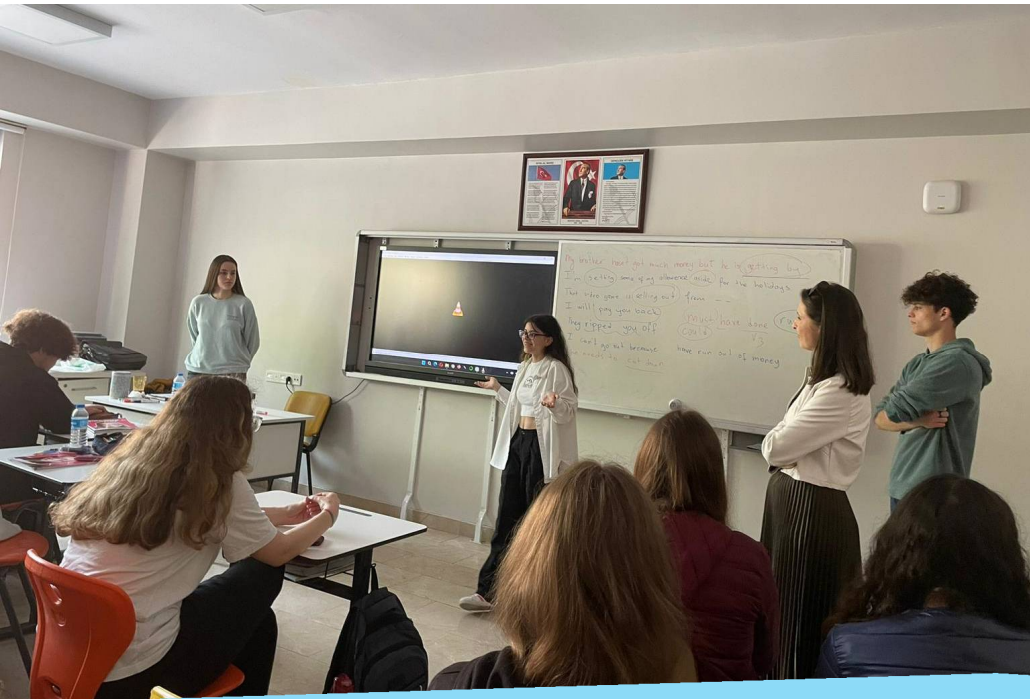




Primirea noastră a fost deosebit de călduroasă, am fost întâmpinați de colegii turci, voluntari și/sau coordonatori ai unor cluburi din cadrul școlii, care ne-au prezentat un PowerPoint despre istoria și realizările liceului lor, au interacționat cu noi și au răspuns întrebărilor noastre.

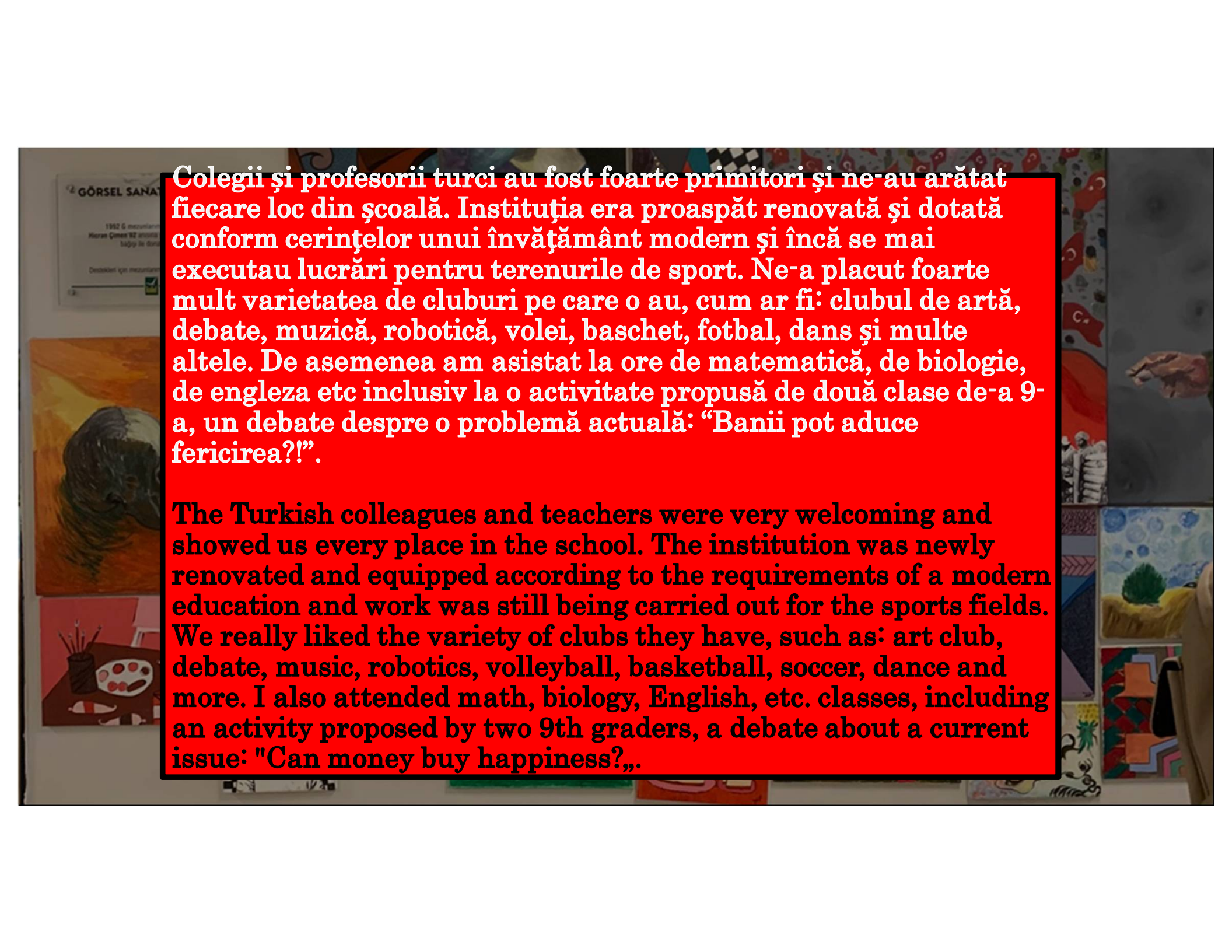
Our reception was particularly warm, we were greeted by Turkish colleagues, volunteers and/or coordinators of some clubs within the school, who presented us with a PowerPoint about the history and achievements of their high school, interacted with us and answered our questions.





În procesul de cunoaștere reciprocă a instituțiilor de proveniență, le-am prezentat, la rândul nostru, liceul, prin intermediul unui film realizat de elevi, dar și orașul nostru.

In the process of mutual knowledge of the institutions of origin, we presented them, in turn, the high school, through a film made by the students, but also our city.

The background image shows an art classroom. On the left, there is a sign that reads "GÖRSEL SANAT" and "1992 G. mezzanino". Below the sign, there are several artworks, including a large abstract painting with dark and light tones, and a smaller one with a palette and brushes. On the right, there is a vertical strip of colorful, abstract art. The text is overlaid on a red rectangular background.

Colegii și profesorii turci au fost foarte primitivi și ne-au arătat fiecare loc din școală. Instituția era proaspăt renovată și dotată conform cerințelor unui învățământ modern și încă se mai executau lucrări pentru terenurile de sport. Ne-a plăcut foarte mult varietatea de cluburi pe care o au, cum ar fi: clubul de artă, debate, muzică, robotică, volei, baschet, fotbal, dans și multe altele. De asemenea am asistat la ore de matematică, de biologie, de engleza etc inclusiv la o activitate propusă de două clase de-a 9-a, un debate despre o problemă actuală: "Banii pot aduce fericirea?!".

The Turkish colleagues and teachers were very welcoming and showed us every place in the school. The institution was newly renovated and equipped according to the requirements of a modern education and work was still being carried out for the sports fields. We really liked the variety of clubs they have, such as: art club, debate, music, robotics, volleyball, basketball, soccer, dance and more. I also attended math, biology, English, etc. classes, including an activity proposed by two 9th graders, a debate about a current issue: "Can money buy happiness?,,.



DEBATE



Sala clubului de ARTĂ
The ART club room



Laboratorul de
BIOLOGIE
The BIOLOGY
laboratory

CLUBUL DE ROBOTICĂ/TEHNOLOGIE

ROBOTICS/TECHNOLOGY CLUB



CLUBUL DE MUZICĂ THE MUSIC CLUB





O sală de clasă. **A classroom.**



CANTINA
CANTEEN

În semn de respect reciproc și considerație, am făcut schimb de cadouri simbolice: noi le-am oferit linguri de lemn pictate și îmbrăcate în costume populare, realizate de elevi de la Palatul Copiilor, coordonați de doamna profesoară Emma Grecia, iar ei ne-au dăruit tricouri cu sigla liceului lor, care fac parte din uniforma școlară.

As a sign of mutual respect and consideration, we exchanged symbolic gifts: we gave them wooden spoons painted and dressed in folk costumes, made by students from the Children's Palace, coordinated by teacher Ema Grecia, and they gave us given t-shirts with the logo of their high school, which are part of the school uniform.





Am inițiat meciuri de volei și de fotbal cu elevii de acolo, am învățat cuvinte în limba turcă de la ei și ei de la noi, în limba română.

We initiated volleyball and football matches with the students there, we learned words in Turkish from them and they from us, in Romanian.





Vrem să le mulțumim profesorilor și domnului director ai Liceului "Kadikoy Anadolu Lisesi" pentru că au făcut această experiență posibilă și ne-au fost gazde primitoare! Mulțumim și elevilor pentru că au fost atât de calzi și ne-au făcut să ne simțim de-ai lor! Mii de mulțumiri, sunteți minunați!

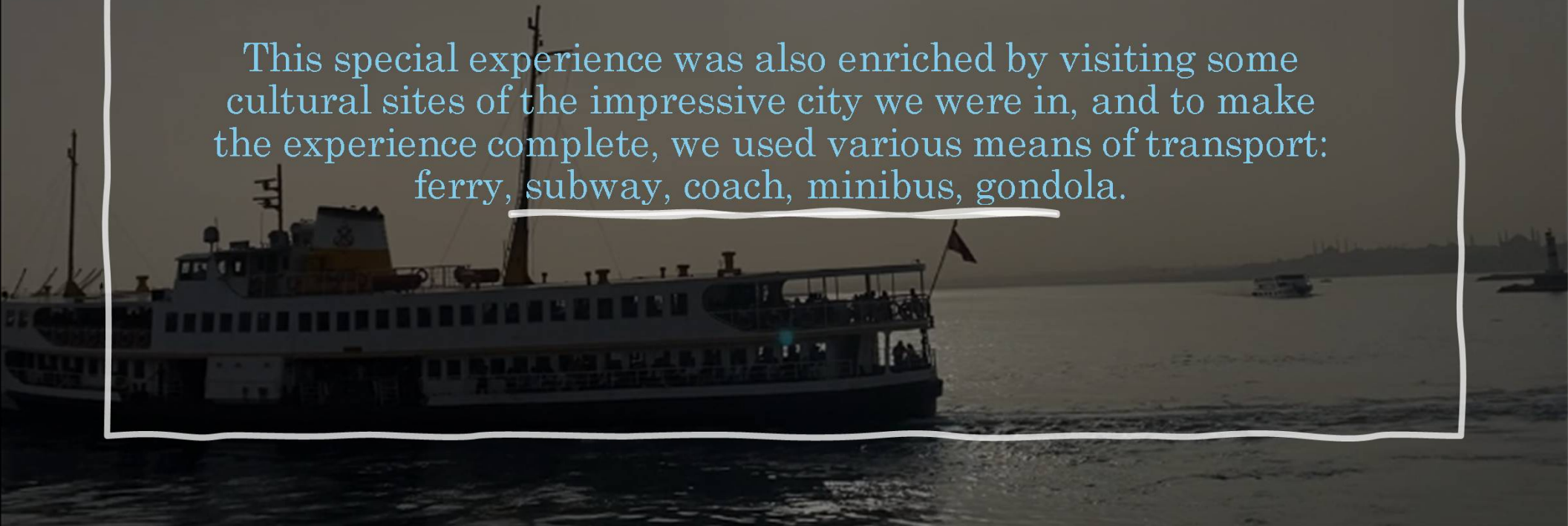


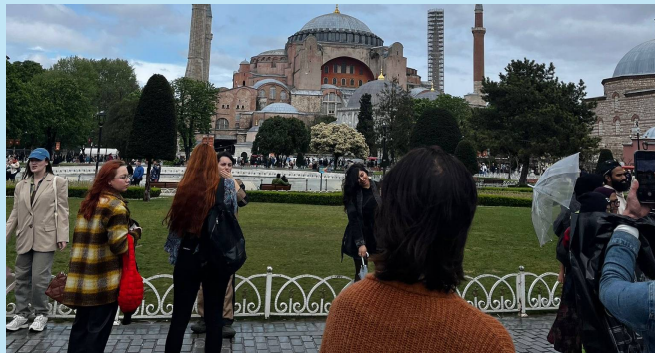
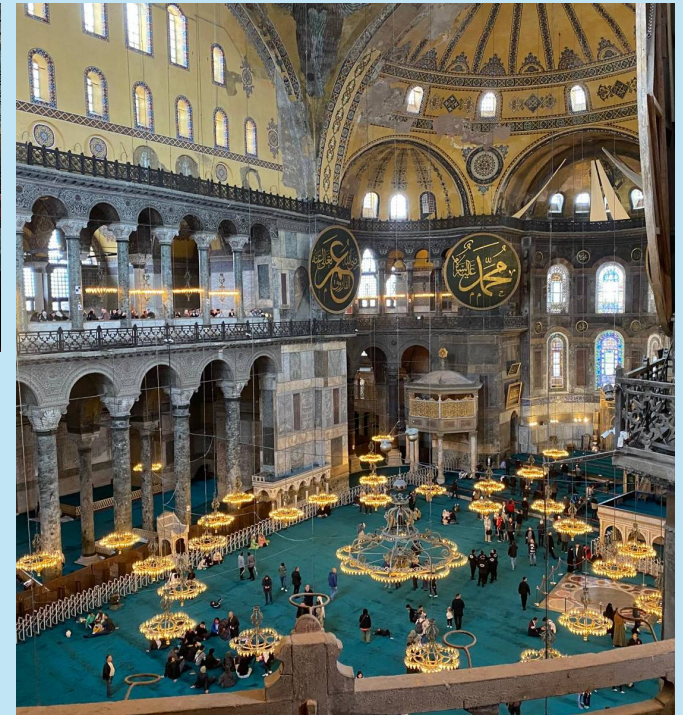
We want to thank the teachers and the director of "Kadikoy Anadolu Lisesi" High School for making this experience possible and for being welcoming hosts! We also thank the students for being so warm and making us feel at home! Thousands of thanks, you are wonderful!



Această experiență deosebită a fost îmbogățită și cu vizitarea unor obiective culturale ale impresionantului oraș în care ne aflăm, iar ca experiența să fie completă, am folosit diverse mijloace de transport: feribot, metrou, autocar, minibus, telegondola.

This special experience was also enriched by visiting some cultural sites of the impressive city we were in, and to make the experience complete, we used various means of transport: ferry, subway, coach, minibus, gondola.



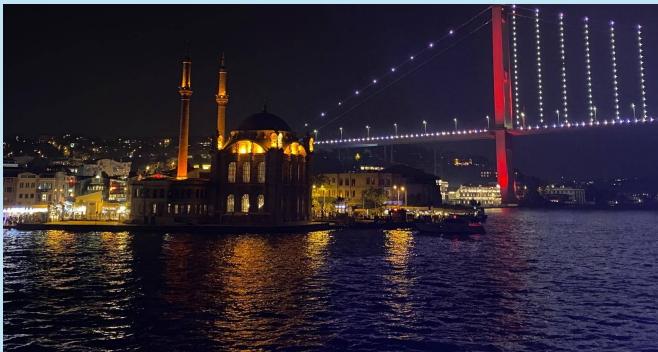
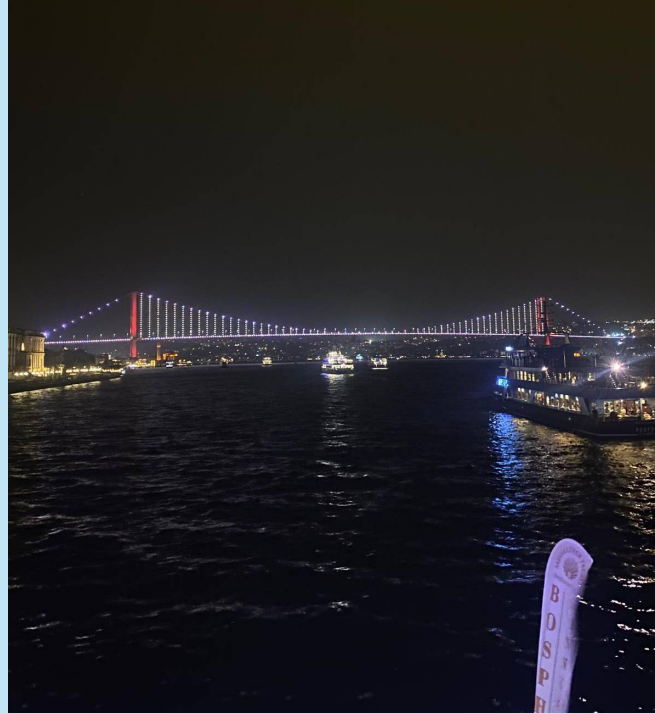


Hagia Sofia și Moscheea Albastră

Hagia Sofia and the Blue Mosque



Istanbul Akvaryum

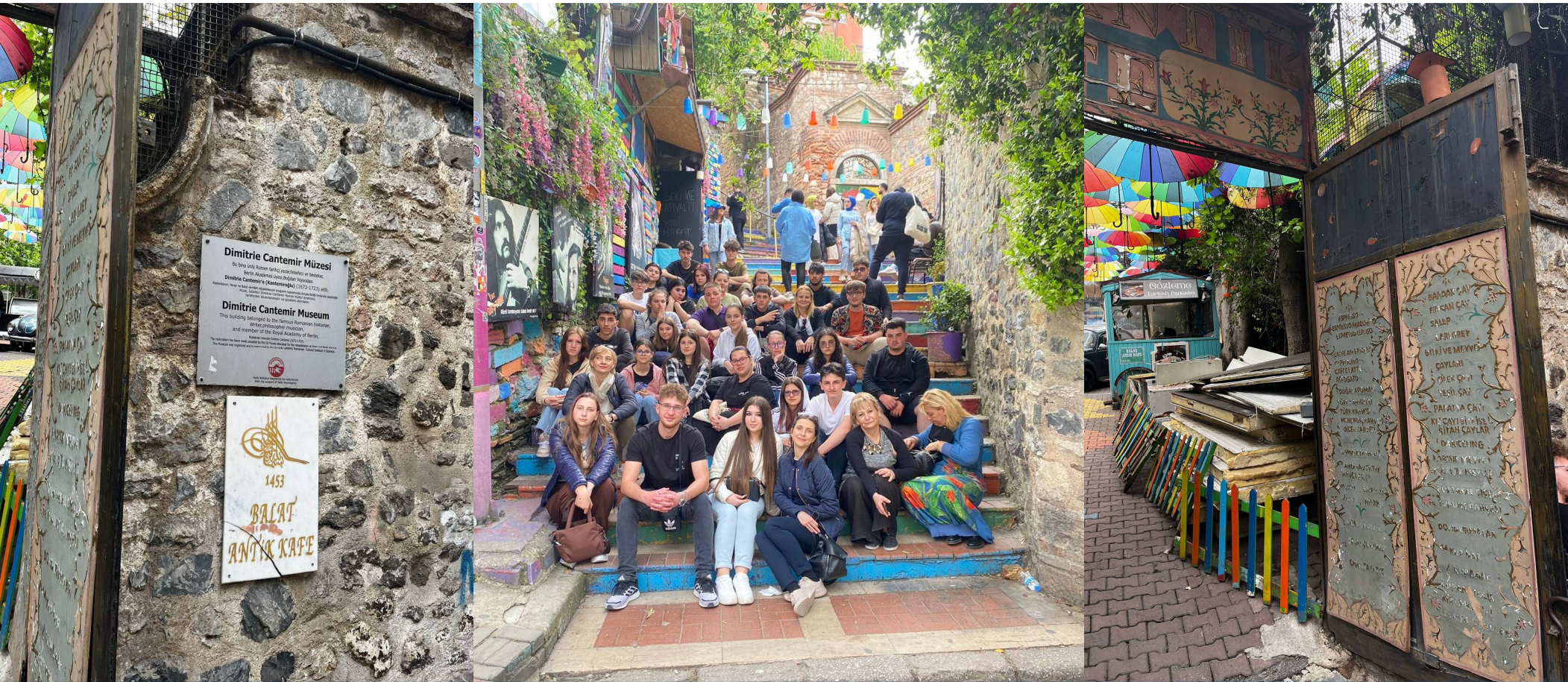


Am fost în croazieră pe Bosfor.
We went on a cruise on the
Bosphorus.



Într-o zi ne-am întâlnit cu un grup de elevi din Braşov care erau, la rândul lor, într-un proiect Erasmus, cu care am împărtăşit momente minunate, organizând o excursie cu tema "Istanbul by night", în timpul căreia am vizitat cea mai nouă și mare moschee, cele mai frumoase și pitorești înălțimi din oraș, unde am ajuns cu telegondola.

One day we met with a group of students from Brasov who were, in turn, in an Erasmus project, where we shared wonderful moments, organizing a trip with the theme "Istanbul by night", during which we visited the newest and largest mosque, the most beautiful and picturesque heights in the city, where we arrived by gondola.



Muzeul Dimitrie Cantemir din Istanbul din cartierul Pierre Loti.
The Dimitrie Cantemir Museum in Istanbul in Pierre Loti neighborhood.



Am fost cu telegondola să vedem Istanbulul de sus.

We went with the gondola to see Istanbul from above.



Am fost și prin renumitele bazaruri din Turcia.
We also went through the famous bazaars in Turkey.

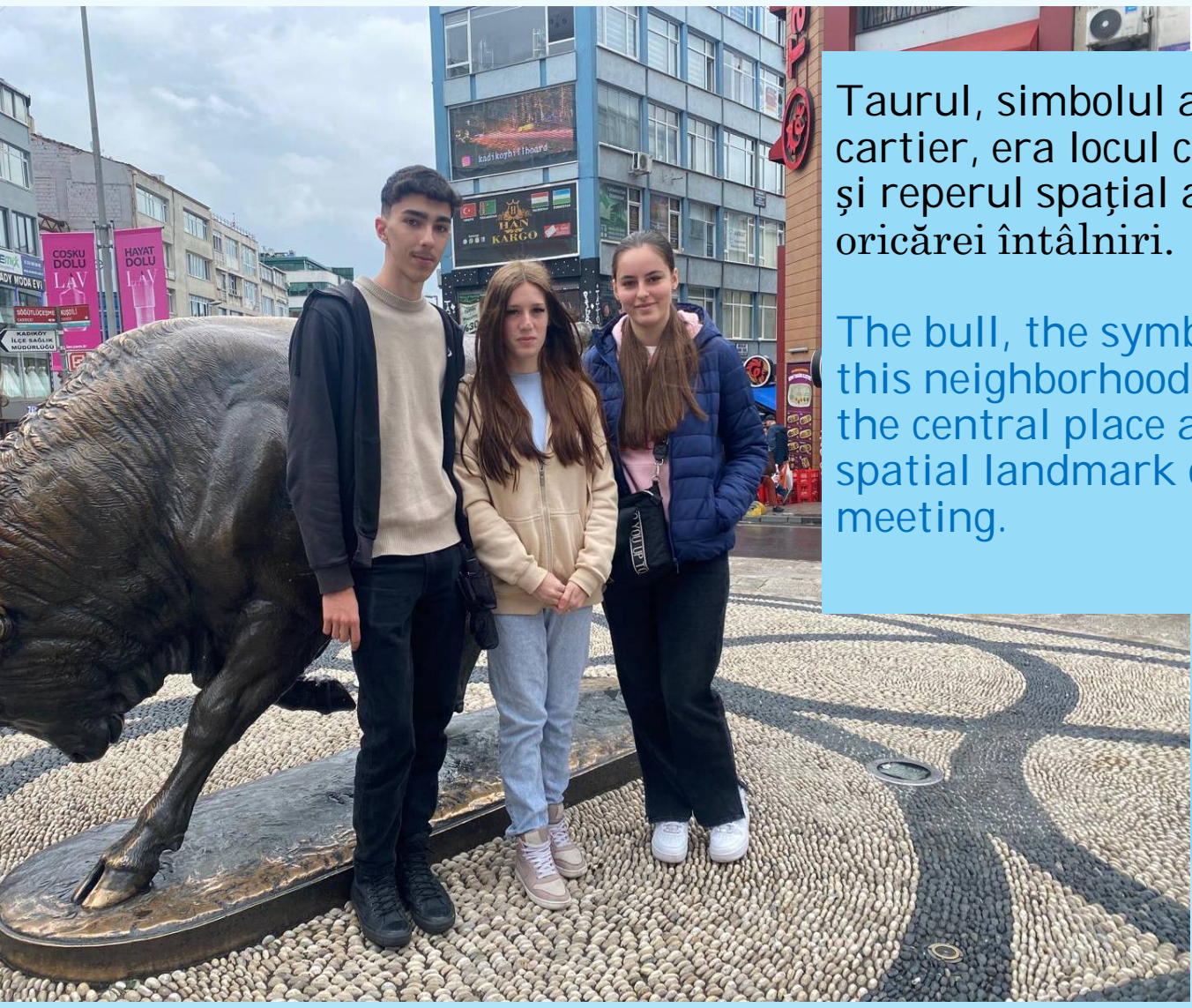


Tradiția și cultura unei țări înseamnă și experiențele culinare, iar noi am experimentat din plin! Am interacționat cu oameni de pe stradă, comercianți, polițiști etc.

The tradition and culture of a country also means culinary experiences, and we have experimented to the fullest! We interacted with people on the street, shopkeepers, policemen, etc.

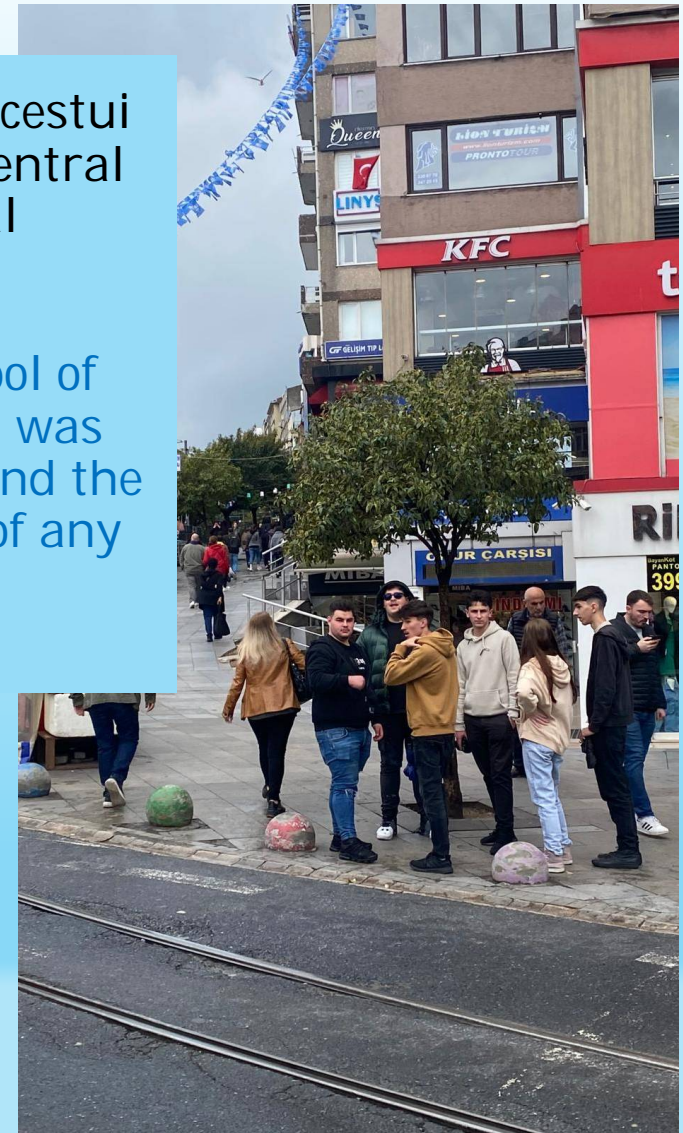


Măncarea din Turcia ni s-a părut asemanătoare
noastră, adică foarte bună!
The food in Turkey seemed similar to ours, being very
good!



Taurul, simbolul acestui cartier, era locul central și reperul spațial al oricărei întâlniri.

The bull, the symbol of this neighborhood, was the central place and the spatial landmark of any meeting.



Bun rămas, Turcia! Mulțumim elevilor și profesorilor care ne-au fost gazde și nu în ultimul rând, profesorilor noștri care ne-au oferit această oportunitate și ne-au însoțit! Mulțumim Erasmus+ pentru o experiență unică!



Goodbye, Turkey! We thank the students and teachers who were our hosts and last but not least, our teachers who gave us this opportunity and accompanied us! Thank you Erasmus+ for a unique experience!

Suntem foarte recunoscători și onorați că suntem primii elevi din Liceul Teoretic "Henri Coandă" care merg într-un program Erasmus, vrem să vă mulțumim dragii noștri profesori- Namoloșanu Tatiana, Negulescu Claudia și Mocanu Alis și doamna directoare Bortos Monica, pentru toată munca din spatele acestei experiențe și pentru răbdarea pe care ați avut-o cu noi! Împreună ne-am creat amintiri care vor rămâne pe viață! Vă mulțumim din tot sufletul!!

We are very grateful and honored to be the first students from the "Henri Coandă" Theoretical High School to go on an Erasmus program, we want to thank our dear teachers - Namolosanu Tatiana, Negulescu Claudia and Mocanu Alis and the director Bortos Monica, for all the work behind for this experience and for the patience you had with us! Together we created memories that will last a lifetime! Thank you from the bottom of our heart!!

